



Escoles Fonlladosa

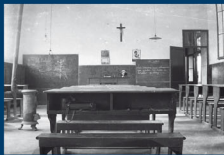


Alumnes i professors de l'Escola Fonlladosa a la dècada de 1920. AMMM. Fons de Maria i Carme Torrell

Iniciativa privada amb voluntat pública

Quan Francisco Fonlladosa Regí l'any 1905 va fundar el col·legi per a nois que porta el seu nom, l'ensenyament a Malgrat tenia un dèficit important pel que fa a l'escolarització dels seus infants. Una dècada després, l'any 1915, va obrir una segona escola dedicada a l'ensenyament de les nenes, a la qual va batejar amb el nom d'escola Madame Delatreille en honor a la seva difunta esposa, Victorina Delatreille.

L'any 1919, poc abans de la seva mort, Fonlladosa va cedir la propietat de les dues escoles a l'Ajuntament de Malgrat. Es va crear la Fundació Fonlladosa, dirigida per un Patronat. El 1969, s'implantà l'educació mixta i les dues escoles s'unificaren definitivament. L'escola, des de fa tres generacions, és dirigida per la família Ragull i forma part de la xarxa d'escoles concertades de Catalunya.



Interior d'una aula de l'escola de nois, anterior al 1935. AMMM. Fons de Pere Clara Busaluet

ES - Iniciativa privada con voluntad pública

Cuando, en el año 1905, Francisco Fonlladosa Regí fundó el colegio para chicos que lleva su nombre, la enseñanza en Malgrat tenía un importante déficit en lo que se refiere a la escolarización de la población infantil. Una década después, en 1915, abrió una segunda escuela, esta dedicada a la enseñanza de las niñas, que bautizó con el nombre de Madame Delatreille en honor a su difunta esposa, Victorina Delatreille.

En 1919, poco antes de su muerte, Fonlladosa cedió la propiedad de las dos escuelas al Ayuntamiento de Malgrat. Se creó entonces la Fundación Fonlladosa, dirigida por un Patronato. En 1969 se implantó la educación mixta y las dos escuelas se unificaron definitivamente. Desde hace tres generaciones, la escuela está dirigida por la familia Ragull i forma parte de la red de escuelas concertadas de Cataluña.

FR - Initiative privée à vocation publique

En 1905, lorsque Francisco Fonlladosa Regí fonde le collège pour garçons qui porte son nom, l'enseignement à Malgrat souffre d'un important déficit en ce qui a trait à la scolarisation de la population enfantine. Une décennie plus tard, en 1915, il ouvrit une seconde école, consacrée à l'enseignement des filles, qui lui baptisera du nom de Madame Delatreille, en l'honneur de sa défunte épouse, Victorina Delatreille.

En 1919, peu de temps avant sa mort, Fonlladosa cédera la propriété des deux écoles à la Mairie de Malgrat. La Fondation Fonlladosa, administrée par un Directoire, est alors créée. L'année 1969 voit l'implantation de l'enseignement mixte et les deux écoles sont définitivement unifiées. Depuis trois générations, l'école est dirigée par la famille Ragull et appartient au réseau d'écoles conventionnées de Catalogne.

EN - A private initiative with a public mission

When Francisco Fonlladosa Regí founded the boys' school that bears his name in 1905, very little was available for children's education in Malgrat. A decade later, in 1915, he opened a second school, this time a girls' school, which was given the name of Madame Delatreille, in honour of his deceased wife, Victorina Delatreille.

In 1919, shortly before his death, Fonlladosa transferred ownership of the two schools to Malgrat Town Council, which created the Fonlladosa Foundation to run them, supervised by a Board of Trustees. In 1969, the two schools were merged under the co-education system. For the last three generations, the school has been managed by the Ragull family and it is a member of the Catalan network of state-subsidised private schools.

Text: AMMM

